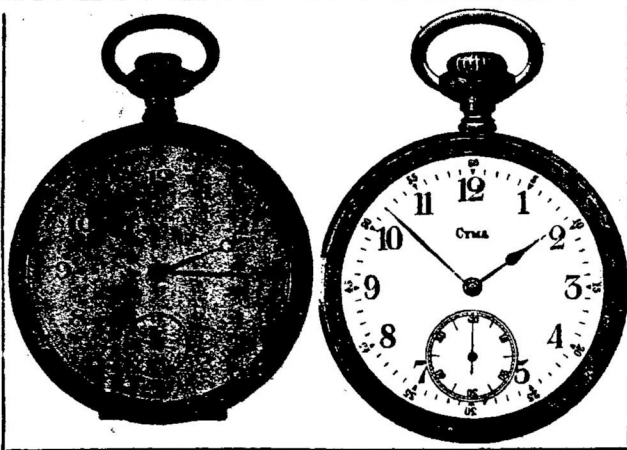


BERNET, GLUCK & Co.
Wholesale Importers of Clocks, Watches & Jewellery
Phone Sey. 4919 173 Cordova St. W. VANCOUVER, B. C.



▲誠線失磨(四九一九)班置加勒公司謹啓

▲頂觀鐘鏢廣告
本公司設在雲哥華埠葛都化街門牌一百七十三號專販各式大小鐘鏢首飾等物貨品之齊備本公司爲最而尤與華人交易貨價一律公平無分彼此購貨多少均聽其便現有最著名

Vancouver Gas Appliance Company
767 Robson St. Vancouver B.C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

▲◎煤氣用具公司廣告
本公司設在雲高華埠笠臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價極相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚

▲喊線失磨(一五八五)(八零一)

雲高華煤氣用具公司啓

▲▲▲寶露庵大旅館廣告
本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四十餘間各房有空窓光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵爲美觀無論租賃長短期均從廉擬價仰客裏同胞幸留意焉(喊線)二九六
本旅館主人李強披露
ROYAL ARM HOTEL 1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B. C.

廣 生 號 廣 告

舖 穀 麥 草 麥 人 唐
Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街八百二十二號
端辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
域埠黑色B字
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
懇親臨本店
或函取立即應
命(電話)三零
常有 Globe Ferti-
lizer Co.
魚頭坭發客種
植家注意購用
爲盼也
雲高華埠
廣生主人啓

衛安氏
此藥專治火燒傷流火傷流油傷
視水傷喉水傷火傷火傷火傷
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功効也
每樽定價壹元
衛安氏啓
雲高華埠廣生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Vaner B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Stevenson B. C.

聲明承受

啓者亞細亞打省奧賓。都文賓餐館生意原係黃德淵黃樹
周周道基周順順等五份同創今因鄭長樂兄志圖別業願
將自己名下所佔股份生意并舖舍地段等全盤頂與黃德淵
黃樹周周道基周順順等承受訂於五月十五號在列必珠埠
廣生寶號當眾交易清楚如鄭長樂前日欠到中西人等數目
關於都文賓餐館未清者請於交易期內理妥自交易後
承受人概不置理故登報聲明以免後論此佈
民國七年 四月廿號
奧賓埠都文賓餐館公啓
Dominion Cafe Orion Alta

梁毓積醫生

精醫眼科。花柳骨痛。風濕脚軟。
癩癧痔漏。續筋駁骨。

▲自煉各種藥丹 花柳藥膏(發售)
▲寓雲埠打街一五十三號樓上 通信處西字列下
Phone Sey. 3518 153 Pender Street East
Vancouver, B. C.

眼科妙手

弟在于眼頭努出紅肉漸漸生大青膜遮掩瞳人痛難開展
請中西醫理成年無效幸到梁毓積先生醫舍診視據先生稱
謂係心勞伏熱肝血滯傷所致○即施以藥方眼丹內外兼
治一星期間兩目復明勞力即消茲弟感○之德登報章
以申紀念
鶴邑弟林勳卓恭頌

良醫妙藥

弟因染白濁損口疳症經服藥年餘總無功效後到梁毓積
○應治理蒙賜以花柳搜毒藥丹每晨用滾水沖服並訂方隨
飲不覺十天內此症全愈誠見○靈丹之效驗也故特登數
言鳴謝大德
會邑弟李有萍恭頌

善除風疾

弟因左膝筋痛腫脹股脛顛顛變枯細服藥半載罔效後請梁毓
積○醫理據○云此係鼓脹風症皆由三陰經虛風寒邪
濕乘虛而入故其痛者寒勝也其筋攣者風勝也○即訂
以藥方日理日愈兩禮拜內惡疾全愈茲弟感○之德謹誌
數言表微誠也 (○代先生) 香邑王植拜

花柳妙法

弟因染花柳半載腎部潰爛過半四肢起疔毒而頭部夜痛難
睡幸聞報稱見梁毓積○能醫花柳各症故此到處求理半
月內果然全愈不發誠○之妙手也弟感激之餘謹告數言
俾染此症者知問津焉
弟何栢益恭頌

骨 靚 永 靚
Goodwin's
GOOD-SHOES
本號精造時款男
靴按價相宜材料
豐富華人工商請
來賜顧一律歡迎
定價不二
The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 司事人啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真不惜工本
專比美於西人
所造之工料發
售各款時合
脚靚皮鞋兼有
絨絨衣襪香綸
皮急袋等雜貨
留意光顧在片
打街門牌一號

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

雲高華客棧十號房



(處信通)
Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因敘數言 以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者所嚮向 聞邑峴崗洞弟黃超秀敬頌